

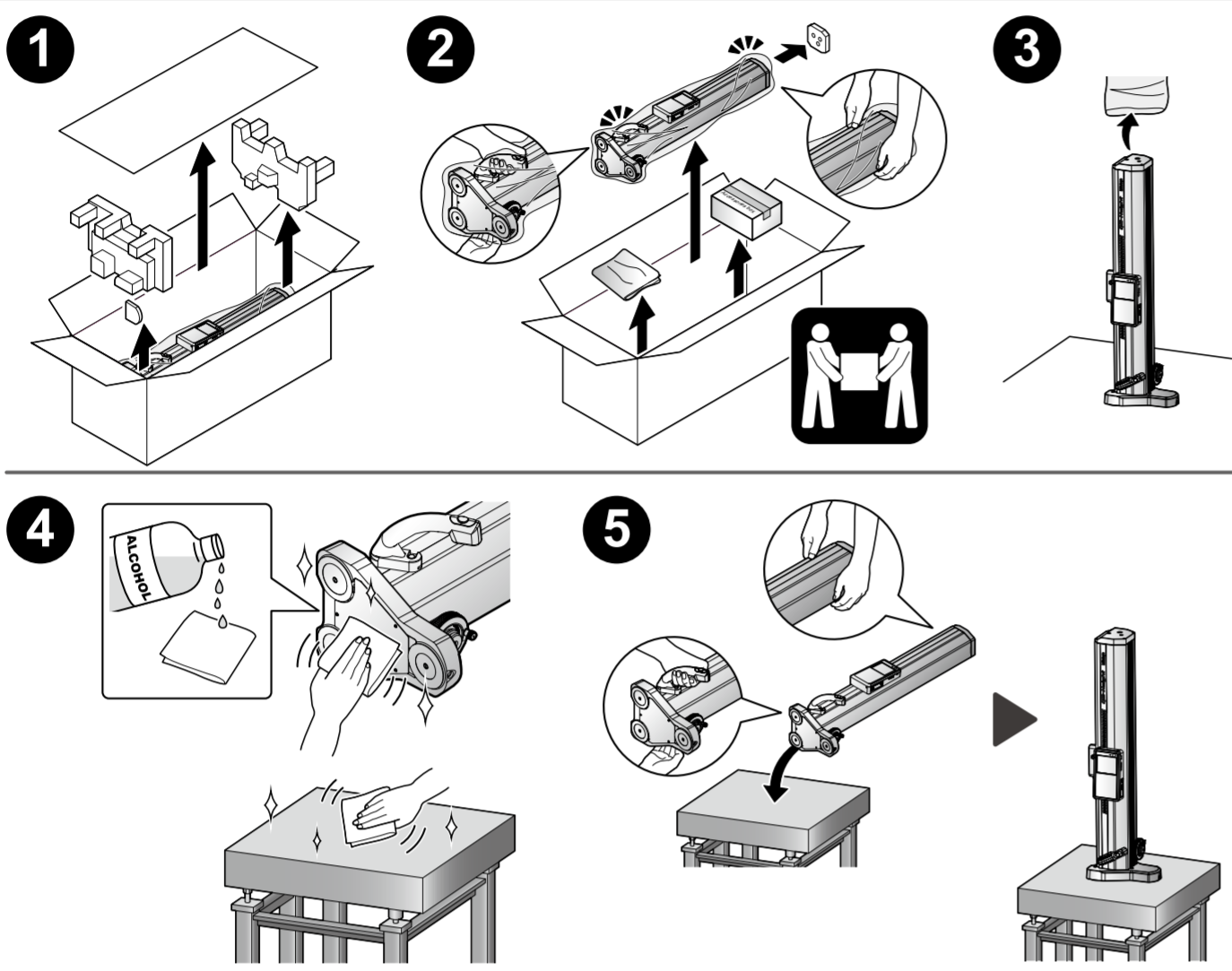
QM-Height

セットアップマニュアル / Setup Manual / Aufbauanleitung /
Manual de ajuste / Configuratie handleiding

はじめにお読みください / Read Before Use /
Vor Gebrauch lesen / Leer antes de usar /
Lezen voor gebruik

1

本商品を取り出す / Unpacking the product / Auspacken des Produkts /
Desembalaje del producto / Het product uitpakken



! お使いになる際はユーザーズマニュアルに掲載の設置環境をご確認ください。
Use this product in an environment that matches the requirements in the User's Manual.
Dieses Produkt nur unter Umgebungsbedingungen verwenden, die den Vorgaben in der Bedienungsanleitung entsprechen.
Use este producto en un entorno conforme a los requisitos mencionados en el Manual del usuario.
Gebruik dit product in een omgeving die voldoet aan de vereisten vermeld in de gebruikershandleiding.

2

付属品を確認する / Checking the accessories / Kontrolle des Zubehörs /
Comprobación de los accesorios / De accessoires controleren

<p>本体 Main unit Höhenmessgerät Unidad principal Hoofdeenheid</p>	<p>φ5 段付きプローブ φ5 stepped probe Kugelloffsetaster φ5 mm Palpador escalonado φ5 φ5 taster</p>	<p>単3 アルカリ電池 (LR6) × 4 AA alkaline battery (LR6) × 4^{*1} AA-Alkalibatterie (LR6) × 4 Pila alcalina AA (LR6) × 4 AA alkaline batterij (LR6) × 4</p>	<p>ゴムキャップ × 3 Rubber cap x 3 Gummischutzkappe x 3 Tapa de goma x 3 Rubber dop x 3</p>	
	<p>ボール径補正ブロック Ball diameter calibration block Kalibrierblock für Kugeldurchmesser Bloque de calibración del diámetro de la bola Kogeldiameter kalibratieblok</p>	<p>六角レンチ Hexagonal wrench Innensechskantschlüssel Llave hexagonal Inbussleutel</p>	<p>製品カバー Product cover Schutzhülle Cubierta del producto Beschermhoes</p>	
<p>マニュアルおよび付属書類 / Manuals and other documents / Anleitungen und weitere Dokumente / Manuales y otros documentos / Handleidingen en andere documenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • ユーザーズマニュアル / User's Manual / Bedienungsanleitung / Manual del usuario / Gebruikershandleiding • 補助マニュアル / Quick Reference Manual / Kurzanleitung / Manual de consulta rápida / Verkorte handleiding • セットアップマニュアル (本書) / Setup Manual (this manual) / Aufbauanleitung (vorliegende Anleitung) / Manual de ajuste (este manual) / Configuratie handleiding (deze handleiding) • 保証書 / Warranty Card / Garantiekarte / Tarjeta de garantía / Garantiekaart • 検査成績書 / Certificate of Inspection / Inspektionszertifikat / Certificado de inspección / Inspectiecertificaat 				<p>ケーブルクランプ Cable clamp Kabelschelle Abrazadera para cables Kabelklem</p>

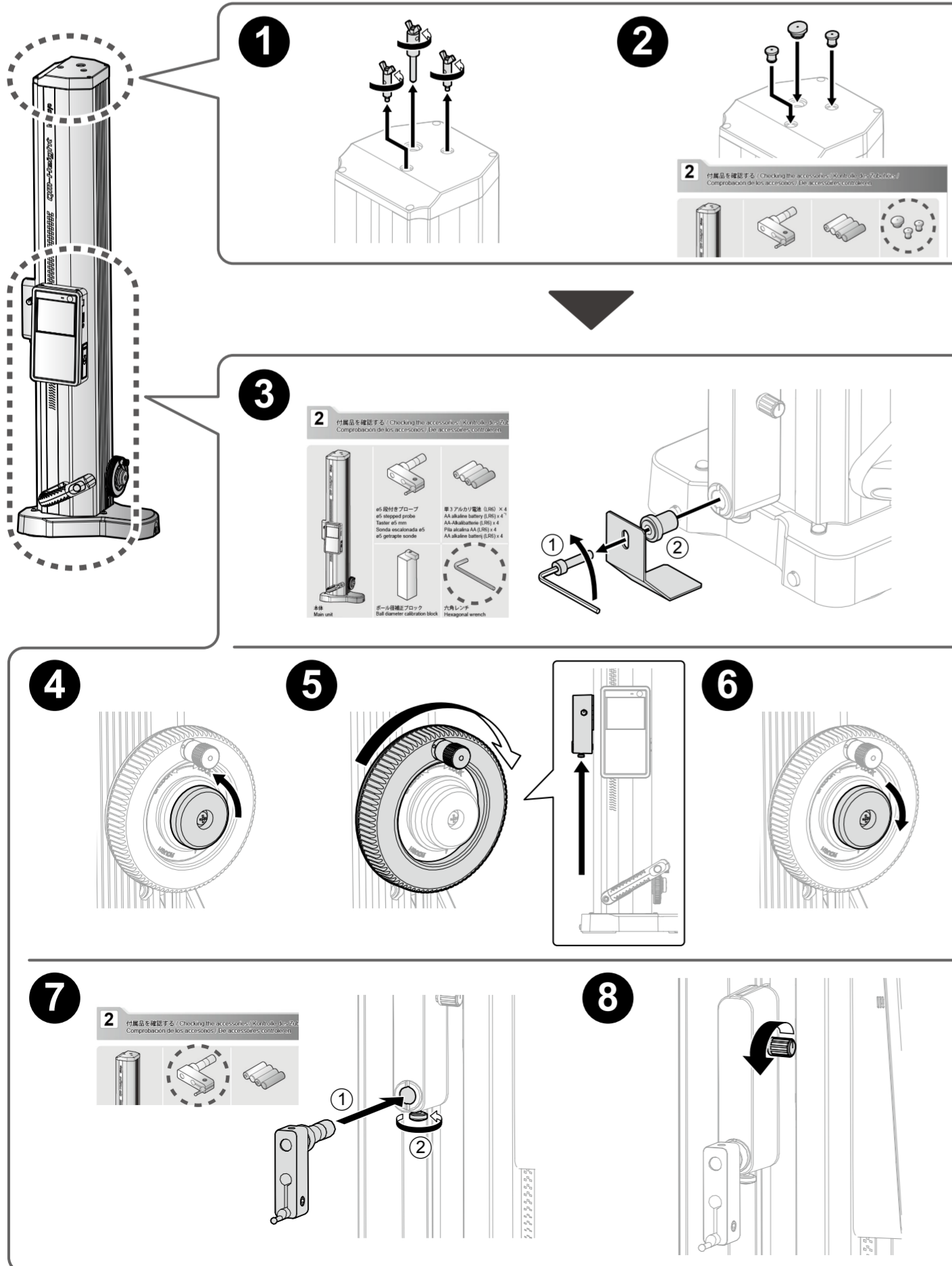
*1 Products with "-1" at the end of their code numbers do not include batteries.

!

付属品が破損または不足している場合は、ユーザーズマニュアルに掲載の営業の窓口までご連絡ください。
If accessories are damaged or missing, contact the sales department listed in the User's Manual.
Sollte Zubehör beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich bitte unter den in der Bedienungsanleitung genannten Kontaktdaten an die Vertriebsabteilung.
Si los accesorios están dañados o faltan, póngase en contacto con el departamento de ventas indicado en el Manual del usuario.
Als accessoires beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoopafdeling vermeld in de gebruikershandleiding.

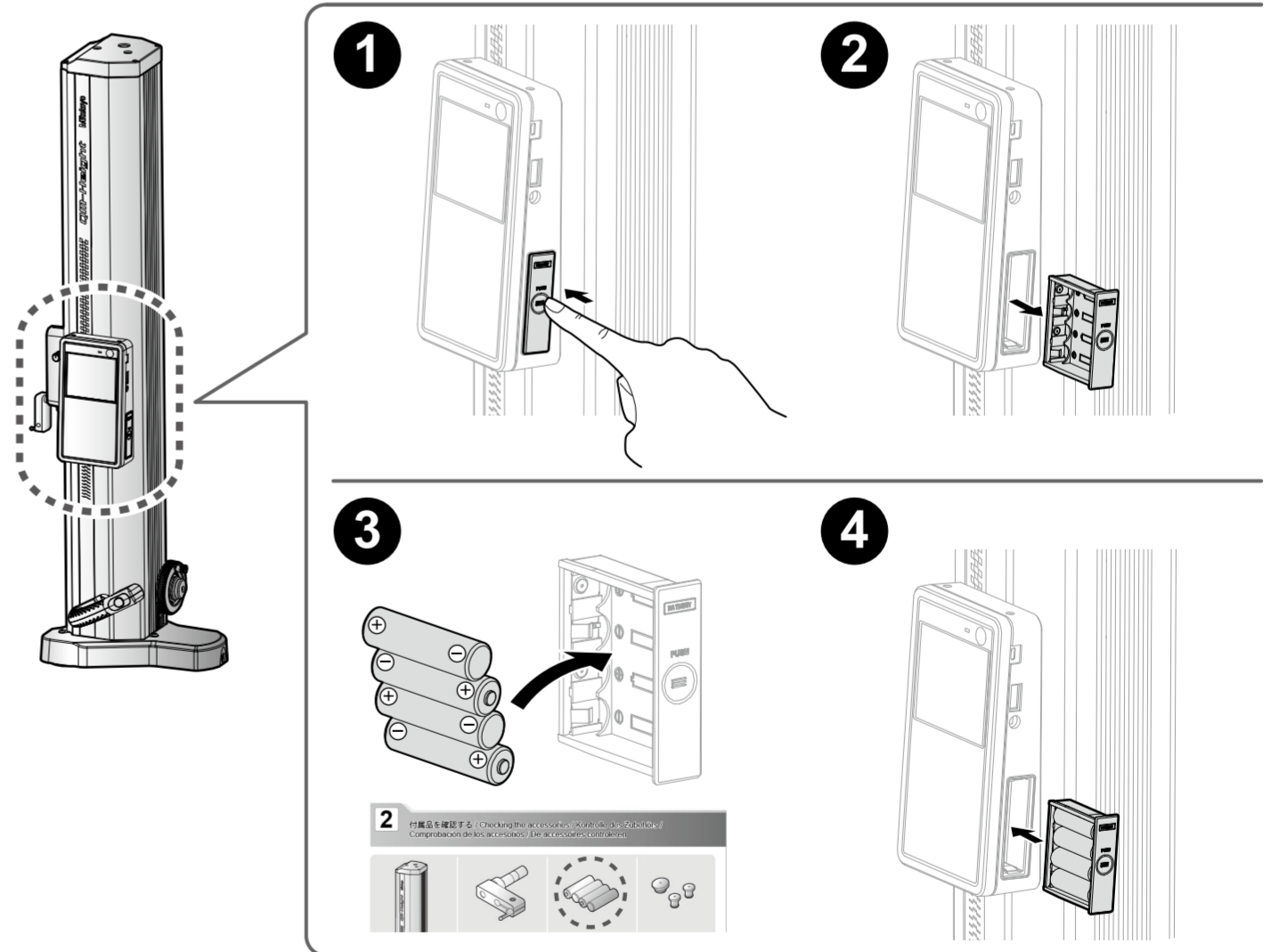
3

輸送用固定具を取り外してプローブを取り付ける / Removing the transport fasteners and installing
the probe / Entfernen der Transportsicherungen und Einsetzen des Tasters / Desmontaje de las fijaciones
para el transporte e instalación del palpador / De transportbevestigingen verwijderen en de taster installeren



4

電池を入れる / Inserting the batteries / Einsetzen der Batterien / Introducción de las pilas /
De batterijen plaatsen



!

輸送するときは左記と逆の手順で固定具を確実に取付け、固定し梱包箱に入れてください。固定具を取り付けず
に輸送すると、本体が破損するおそれがあります。このため、取り外した固定具や梱包材は大切に保管してください。
また、手順⑧のツマミは完全には締めず 1 回転程度緩めた状態にしてください。

When transporting the product, reverse the procedure on the left and firmly attach the fasteners before
packing it. Transporting the product without the fasteners attached may damage the main unit. Store the
fasteners and packing material in a safe place. Turn the knob from step ⑧ until it is about one rotation
away from being fully tightened.

Zum Transportieren des Produkts die links dargestellten Schritte umkehren und vor dem Einpacken des
Produkts die Transportsicherungen sicher befestigen. Bei Transport des Produkts ohne angebrachte
Transportsicherungen kann das Höhenmessgerät Schaden nehmen. Transportsicherungen und
Verpackungsmaterial sicher aufbewahren. Den bei Schritt 8 gezeigten Klemmknopf ⑧ bis etwa eine
Umdrehung vor der ganz angezogenen Stellung drehen.

Para transportar el producto, siga el procedimiento indicado a la izquierda en sentido inverso y acople
firmemente las fijaciones antes de embalarlo. Transportar el producto sin acoplar las fijaciones podría
causar daños en la unidad principal. Guarde las fijaciones y el material de embalaje en un lugar seguro.
Gire el mando del paso ⑧ hasta que quede a una rotación del apriete completo.

Als u het product transporteert, voer dan de omgekeerde procedure uit van wat links afgebeeld staat
en breng dan de bevestigingsmiddelen aan voor u het verpakt. Het product transporteren zonder
aangebrachte bevestigingsmiddelen kan de hoofdeenheid beschadigen. Berg de bevestigingsmiddelen en het
verpakkingsmateriaal ergens veilig op. Draai de knop van ⑧ tot deze een slag verwijderd is van volledig
vastgedraaid.